

5.1 ch
output

iNTERVISION



MANUALUL UTILIZATORULUI

DVD1520HT



IMPORTANT!
CITITI ACEST MANUAL INAINTE
DE A-L FOLOSI SI PASTRATI-L
PENTRU REFERINTE
ULTERIOARE

SCANARE PROGRESIVA

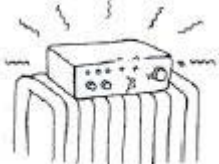
IMPORTANT!!!

Pentru siguranta dumneavoastra, cititi complet instructiunile din manual inainte de utilizare si pastrati manualul pentru referinte ulterioare.

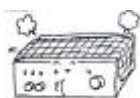
Cititi toate atentionarile, precautiile si instructiunile aparatului si actionati in consecinta cand il folositi.

Instalarea

NU expuneti aparatul langa apa precum un vas cu apa, piscina, subsol umed, langa cada sau chiuveta din bucatarie.

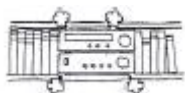


NU expuneti aparatul langa sau deasupra unui calorifer sau radiator si nu-l expuneti direct la lumina soarelui.



Asigurati o ventilatie corespunzatoare aparatului, neblocaand caile de ventilatie ale acestuia prevazute in carcasa.

NU amplasati aparatul pe canapea sau fotoliu sau ceva asemanator. Nu acoperiti aparatul cu diverse materiale textile.



NU amplasati aparatul in spatii stramte sau unde nu este asigurata o ventilatie corespunzatoare.

NU amplasati aparatul pe o zona instabila, nesigura precum un trepied, masa instabila sau pe o suprafata dezechilibrata in raport cu greutatea aparatului. Amplasarea ar putea duce la caderea aparatului, la stricarea acestuia si eventual, la ranirea vreunei persoane.



Manevrati cu grija aparatul atunci cand il mutati, nu faceti opriri bruste, nu folositi o forta excesiva.

Folosirea

Aparatul trebuie racordat doar la voltajul indicat, nu-l conectati la un voltaj mai mare sau mai mic deoarece duce la scurtcircuitare. Daca nu sunteti sigur de voltaj contactati cel mai apropiat service sau compania de electricitate.



NU supraincarcati prizele, deoarece aceasta poate duce la socuri electrice si la stricarea aparatului.

Cand nu folositi aparatul pentru o perioada indelungata sau sunteti plecat scoateti aparatul din priza. Atunci cand scoateti aparatul din priza, nu trageți de fir, ci de stecher.



Protectia cablului de alimentare

Racordati aparatul la priza, in asa fel incat sa nu indoiti cablul sau sa existe pericolul de a va impiedica de acesta si de a atrage caderea aparatului din locul in care este amplasat.



Scoateti aparatul din priza cand afara este furtuna cu tunete si fulgere deoarece exista pericolul de scurtcircuitare a aparatului prin distrugerea prizei si supraincarcarea cu curent.

Înainte de a curăța aparatul scoateți-l din priză. Nu folosiți carpe umede sau lichide pentru a curăța aparatul, ci carpe uscate.

Nu amplasați obiecte pe căile de aerisire ale aparatului deoarece acestea ar putea ajunge în interiorul aparatului și cauza distrugerea acestuia. Nu turnați lichide deasupra aparatului, evitați căderea unor obiecte metalice mici cum ar fi ace, monezi, etc în interiorul aparatului.



Service

Următoarele defecțiuni aparute trebuie raportate direct personalului autorizat și nu încercați să le remediați singuri:



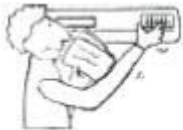
-Distrugerea cordonului de alimentare la curent.

-Dacă s-a turnat vreun lichid pe aparat sau în aparat

-Dacă aparatul a fost expus la apă sau ploaie

-Aparatul nu funcționează normal sau au apărut

schimbări în performanțele acestuia.



-Când aparatul nu funcționează normal, după ce ați operat precum în manual, urmăriți metodele de rezolvare scrise în manual. Ajustări improprii ar putea duce la distrugerea aparatului și va necesita consultarea unui tehnician pentru remedierea defecțiunilor și readucerea la normal a aparatului.

- Dacă aparatul a fost scapat pe jos sau s-a distrus carcasa acestuia.



- NU încercați să remediați singur defecțiunile, ci adresați-vă celui mai apropiat service deoarece există riscul electrocutării sau altor pericole.

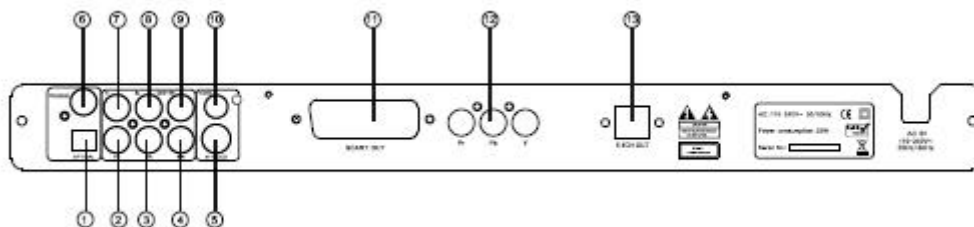


PANOUL FRONTAL

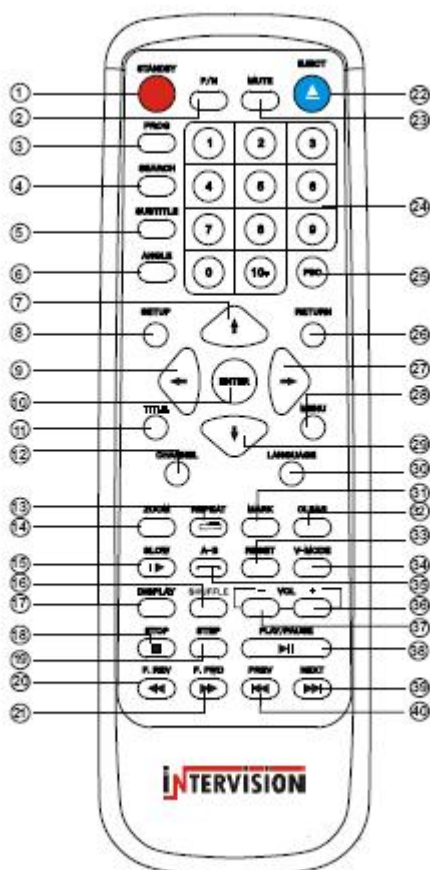


- 1- Pornirea/Oprirea aparatului
- 2- Deschiderea/inchiderea trapei discului
- 3- Redare/Pauza
- 4- STOP
- 5- Stanga/dreapta

Conexiuni pe panoul din spate:



1. Mufa de iesire a semnalului digital Optic
2. Mufa de iesire a sistemului 5.1, boxa din dreapta fata
3. Mufa de iesire a sistemului 5.1, boxa din dreapta spate
4. Mufa de iesire a sistemului 5.1, boxa de subwoofer
5. Mufa de iesire S-Video
6. Mufa de iesire a semnalului digital coaxial
7. Mufa de iesire a sistemului 5.1, boxa din stanga fata
8. Mufa de iesire a sistemului 5.1, boxa din stanga spate
9. Mufa de iesire a sistemului 5.1, boxa centrala
10. Mufa de iesire Video
11. Mufa de iesire Scart
12. Mufa de iesire semnal compozit YpbPr
13. Mufa de iesire a conexiunii cablului unic la sistemul de boxe 5.1



TELECOMANDA

Cand folositi telecomanda, senzorul nu trebuie sa fie la un unghi mai mare de 45 de grade fata de aparat.

NU amplasati telecomanda in zona cu temperaturi ridicate.

NU scapati telecomanda in apa si nu amplasati niciun fel de obiect deasupra acesteia.

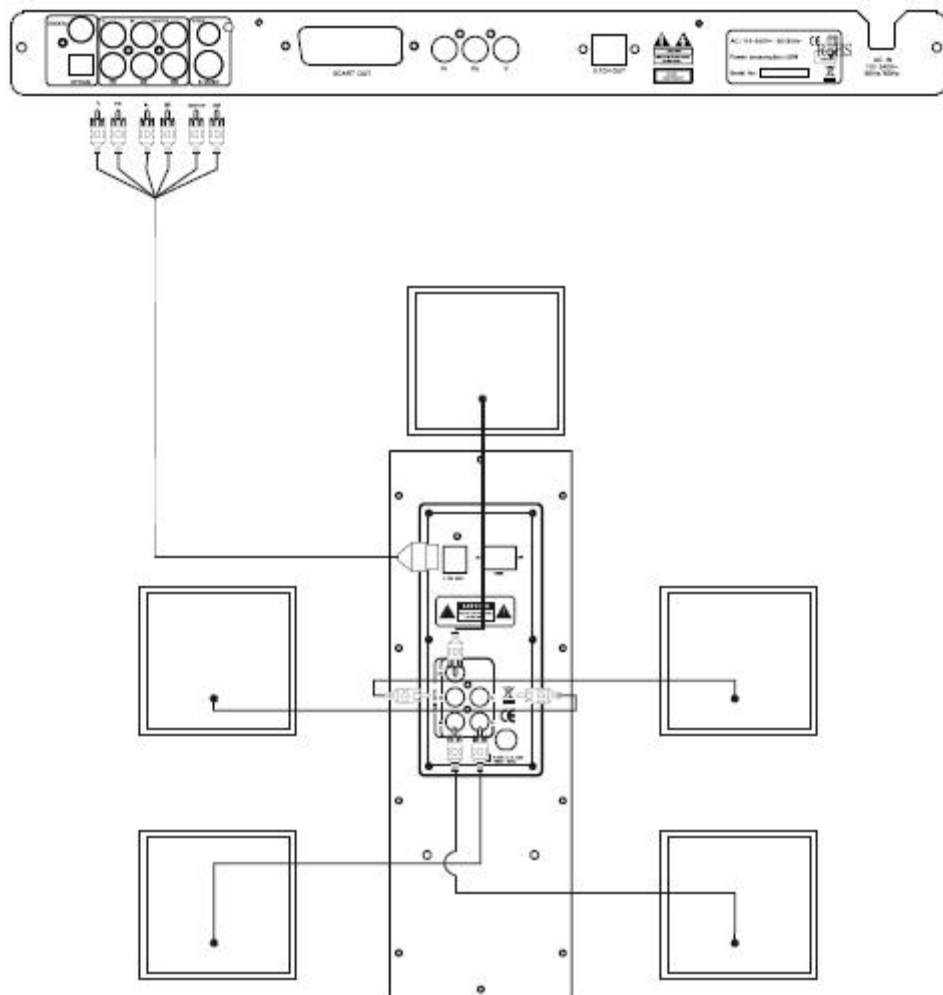
NU folositi baterii vechi si noi amestecate sau diferite tipuri de baterii la un loc.

Schimbati bateriile atunci cand telecomanda nu mai functioneaza corespunzator.

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. Standby | 11. Titlu |
| 2. P/N | 12. Canal |
| 3. Programare | 13. Repetare |
| 4. Cautare | 14. Zoom |
| 5. Subtitrare | 15. Incet |
| 6. Unghi | 16. Shuffle |
| 7. Sus | 17. Afisaj |
| 8. Setare | 18. STOP |
| 9. Stanga | 19. Pas |
| 10. Acceptare/Redare | 20. Derulare inapoi |

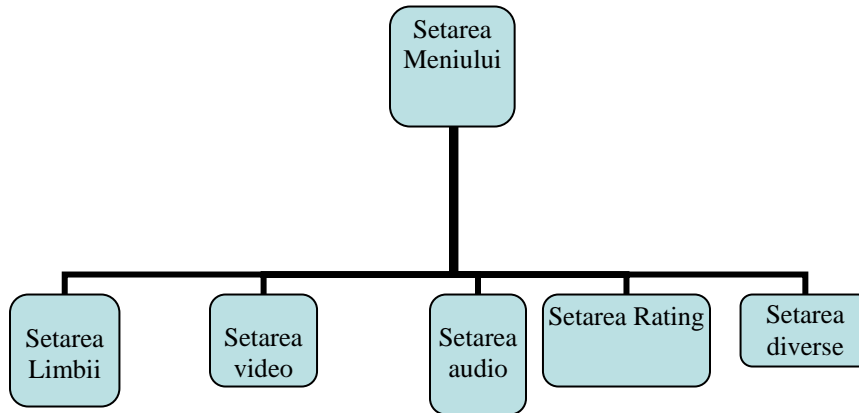
21. Derulare inainte
22. Scoaterea discului
23. Mute (oprirea sonorului)
24. Butoanele numerice (0-9)
25. PBC
26. Intoarcere
27. Dreapta
28. Meniu
29. Jos
30. Limba
31. Marcare
32. Stergere
33. Resetare
34. Modul V
35. A-B
36. VOL +(marirea volumului)
37. VOL -(reducerea volumului)
38. Redare/pauza
39. Urmatorul
40. Anteriorul

Schema conexiunilor la sistemul 5.1



Setarea video

Meniul are urmatoarea structura:



Setarea limbii

- Limba OSD: Engleza sau germana
- Subtitrare: Engleza, Germana, Automat, nici o limba
- Subtitrare DivX: Europa centrala sau Europa occidentala(dvs trebuie sa alegeti Central E.)
- Audio: Engleza sau Germana
- Meniu DVD: Engleza sau germana

Setarea Video

- Aspectul imaginii: 16:9 sau 4:3
- Modul de vizionare: Fill, original, automat, Pan Scan, Inalt, adancime
- Sistemul TV: NTSC, PAL sau multisistem
- Iesirea video: S-Video, YUV, RGB, P-Scan
- Imagine inteligenta: Standard, Lumina, Soft, Dinamic (luminozitate, contrast, culoare, nuanta)

Setarea audio

- Controlul Bassului: Activ sau inactiv
- Boxele frontale: mare sau mic
- Boxa centrala: mare,mic sau nimic
- Boxele de surround:mare,mic sau nimic
- Subwoofer: Prezent sau nu
- Testul de ton: Inactiv, Stanga, Dreapta, Centru, Dreapta spate, Stanga spate, Subwoofer
- Intarzierea boxei centrale: Fara intarziere, 0.3 m, 0.6 m, 1 m, 1.4 m, 1.7 m
- Intarzierea boxelor de surround: Fara intarziere, 1 m, 2 m, 3 m, 4 m, 5.1 m,
- Iesirea digitala: Inactiv, Raw, Pcm
- Modul de noapte: Activ sau inactiv
- Mostre: Activ sau inactiv

Setarea ratingului (a controlului parental)

Controlul parental, Setarea parolei: 1.Sigur pentru copii, 2.gradinita, 3.pre-scolar, 4.scolar (ciclul primar), 5.scolar (ciclul gimnazial), 6.licean, 7. Adolescent, 8. Adult

Setati On (activ) la controlul parental, dupa care introduceti codul. Codul initial este 0000. Dupa introducerea si confirmarea codului, apasati controlul parental si alegeti cifra dorita

corespunzatoare nivelului. Mutati sub "Setare parola (set password), dupa care introduceti codul 0000, dupa care introduceti noul cod, la setare parola, introducand din noul codul si confirmand. Functia controlul parental devine activa.

Setarea MISC

Folosirea setarilor initiale(din fabrica): Da sau NU

Protectia ecranului: activa sau inactiva

Operatiile telecomandei

Standby: In timpul redarii apasati STANDBY pentru a opri aparatul si pentru a va intoarce la modul standby. Cand aparatul este in standby apasati standby pentru a reveni la operatiile normale.

Eject (iesire) : Pentru a deschide trapa discului apasati Eject. Pentru a o inchide apasati din nou eject.

Titlu: In timpul redarii unui DVD, apasati TITLE pentru a afisa meniul titlului DVD-ului sau pentru a reda primul titlu. Aceasta functie depinde de tipul de disc.

Meniu: In timpul redarii unui DVD, apasati MENU pentru a afisa meniul discului al titlului curent. Aceasta functie depinde de tipul de disc.

Modul V: Sub modul deschis, apasati butonul pentru a schimba formatul video intre S-video/YUV/RGB/YpbPr.

Afisajul : In timpul redarii unui DVD/VCD , apasati DISPLAY pentru a arata contorizarea timpului si pozitia.

PBC: In timpul redarii unui VCD/SVCD, apasati PBC pentru a selecta modul activ sau inactiv al PBC (redarea controlata folosita pentru a reda un VCD/SVCD)

Tastele numerice: Tastele sunt folosite pentru a introduce ora, titlul, capitolul sau numarul partilor. Cand este redat un DVD, CD, Mp3 sau VCD (PBC inactiv), apasati tastele numerice pentru a selecta direct partea dorita , dupa care apasati ENTER.

Cand un item numeric este afisat pe ecran, apasati tastele numerice pentru a selecta intrarea dorita, dupa care apasati ENTER pentru confirmare.

SLOW: In timpul redarii unui disc format DivX, DVD sau SVCD, apasati SLOW pentru redarea incetinita. O data ce ati apasat SLOW, discul va fi redat la 1/2, 1/4, 1/6, sau 1/8 din viteza normala. Apasati PLAY pentru a va intoarce la viteza normala.

PREV: In timpul redarii unui disc format DivX, DVD, VCD, CD sau MP3 apasati PREV pentru a reda capitolul, partea, sau titlul anterior.

NEXT: In timpul redarii unui disc format DivX, DVD, VCD, CD sau MP3 apasati NEXT pentru a reda capitolul, partea, sau titlul urmator.

REPEAT: Fiecare apasare al butonului va schimba modul de repetare.

In timpul redarii unui disc DivX, VCD, CD sau MP3 sunt trei moduri: repetare o data, repetare totala sau inactiv.

In timpul redarii unui DVD sunt 3 moduri: Repetare capitol, Repetare titlu sau inactiv.

Nota: In timpul redarii unui VCD, modul PBC trebuie setat la off (inactiv)

A-B: In timpul redarii , apasati A-B pentru a selecta punctul A.

Apasati din nou pentru a selecta punctul B. Aparatul va incepe sa repete de la punctul A la punctul B automat. Apasati A-B pentru a treia oara pentru a repeta si pentru a sterge punctele A si B.

Nota: In timpul redarii CD/SVCD/VCD, punctele A si B trebuie sa fie in aceeasi parte.

In timpul redarii unui DVD sau disc DivX, punctele A si B pot fi selectate din capitole diferite.

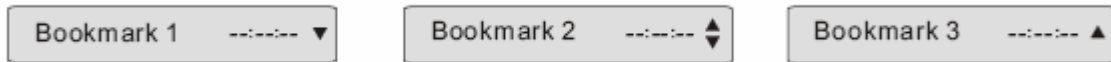
REV: In timpul redarii unui DVD/MP3/CD/VCD sau DivX, apasati REV pentru a derula inapoi. Aparatul va reda inapoi la 2, 4, 8 sau 16 ori fata de viteza normala. Apasati PLAY pentru a reveni la normala.

FWD: In timpul redarii unui DVD/MP3/CD/VCD sau DivX, apasati FWD pentru a derula inainte. Aparatul va reda inainte la 2, 4, 8 sau 16 ori fata de viteza normala. Apasati PLAY pentru a reveni la redarea normala.

Marcare:

In timpul redarii unui DVD sau VCD apasati butonul si meniul va afisa dupa cum urmeaza:
Folositi **↑↓** pentru a selecta semnul.

Apasati ENTER pentru a introduce timpul. Daca a fost deja introdus, aparatul va incepe sa redea de la acel moment.



MUTE

Apasati MUTE pentru a opri sonorul.

Apasati MUTE din nou pentru a va intoarce la normal.

CANAL

In timpul redarii VCD/SVCD, apasati CHANNEL repetat pentru a selecta canalul audio de iesire: Stanga/Dreapta/Mix/Stereo.

Stergere

Apasati CLEAR pentru a sterge numarul introdus.

Apasati o data pentru a sterge o cifra; apasati si tineti pentru a sterge toate cifrele.

Redare/Pauza

Apasati Pause in timpul redarii pentru a opri redarea.

Apasati din nou pentru a inainta cu un cadru.

Apasati PLAY pentru a reveni la normal.

Note: functia de inaintare cu un cadru nu este valabila in timpul redarii unui CD.

STOP

Apasati STOP in timpul redarii pentru a opri si tine redarea.

Apasati PLAY pentru a va intoarce la normal de la punctul de unde ati apasat STOP.

Apasati STOP de doua ori si redarea se va opri total.

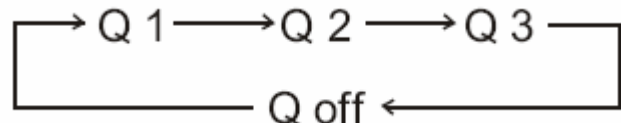
RETURN (intoarcere)

Daca PBC este activ, apasati STOP dupa care RETURN pentru a va intoarce la meniul programului in timpul redarii unui disc VCD/SVCD.

Cand este afisat meniul, apasati RETURN pentru a sterge afisajul prezent.

ZOOM

In timpul redarii unui disc VCD/SVCD/DVD/DivX apasati ZOOM pentru a mari imaginea dupa cum urmeaza:



VOLUMUL

Apasati VOL+ pentru a mari volumul.
Apasati VOL- pentru a mica volumul.

Subtitrarea

In timpul redarii unui DVD.

Apasati SUBT repetat pentru a selecta una din cele 32 de limbi de subtitrare.

Nota: Aceasta functie depinde de modul de inregistrare a discului.

Unghi

In timpul redarii unui DVD.

Apasati ANGLE pentru a vizualiza scenele din diferite unghiuri ale camerei de filmat.

Apasati ANGLE repetat pentru a schimba unghiul de la o camera la alta.

Nota: aceasta functie este specifica doar pentru DVD si depinde de modul de inregistrare a discului

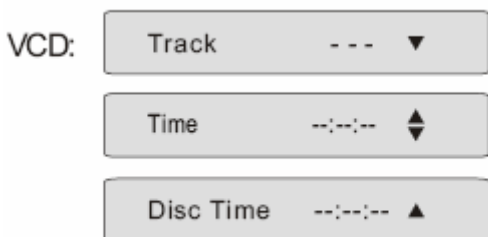
SEARCH (cautare)

In timpul redarii unui DVD, DivX, apasati SEARCH si meniul va fi urmatorul:



Folositi sagetile sus/jos pentru a selecta TIME, TRACK. Folositi tastele numerice pentru a introduce timpul si partea dorita, dupa care apasati ENTER pentru a confirma.

In timpul redarii unui DVD, apasati SEARCH si meniul va fi urmatorul:



Folositi sagetile sus/jos pentru a selecta TIME, TRACK sau CHAPTER (capitol). Folositi tastele numerice pentru a introduce timpul, titlul sau capitolul dorit, dupa care apasati ENTER pentru a confirma.

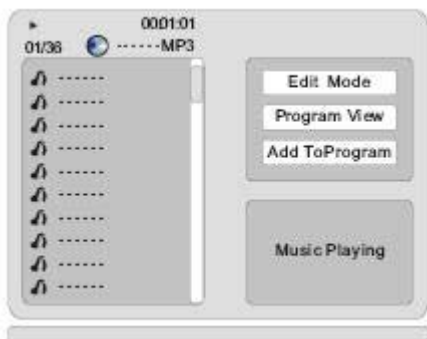
Nota: 1) Cautarea timpului se face pentru un anumit moment din partea respectiva.

2) Cautarea partii se face pentru un capitol sau titlu dorit.

3) Pentru unele DVD, functia de cautare nu este valabila.

PROGRAMARE

Apasati PROG pentru a ajunge la meniul de programare cand este citit un DVD sau VCD, dupa care programati melodia dorita. (Programarea DVD are nevoie de titlu si meniu)



Programarea pentru un disc CD, DivX, Jpeg sau Mp3 Programarea

Cand este redat un disc Mp3, apasati right (dreapta), up(sus), down(jos) sau enter(confirmare) pentru a alege modul de editare, dupa care apasati left (stanga) si enter (confirmare) pentru a alege muzica dorita.

Dupa aceasta apasati right(dreapta) si enter(confirmare) pentru a alege add to program(adaugata in programare), dupa care up

(sus) si enter(confirmare) pentru a alege program view (vizualizarea programarii), dupa care apasati up(sus) pentru a alege edit mode (modul de editare) dupa care apasati left (stanga) si enter (confirmare) pentru a alege muzica, apasati play (redare) pentru a reda muzica.

Anularea programarii

Pentru a anula, apasati stop de doua ori si apasati right (dreapta) pentru a alege edit mode (modul de editare), dupa care apasati left (stanga) pentru a alege muzica pe doriti s-o anulati si enter (confirmare) pentru a confirma.

Apasati right(dreapta) si enter (confirmare) pentru a alege clear program (stergerea programarii), dupa care apasati right (dreapta) pentru browse view (vizualizarea cautarii) si va intoarcati la redarea in ordine.

SHUFFLE (aleatoriu)

In timpul redarii unui disc VCD, SVCD functia este inactiva atunci cand PBC este activ. Cand PBC este inactiva, apasati Shuffle, iar melodiile vor fi redade intr-o ordine aleatorie. Apasati din nou pentru a anula functia. Functia este valabila doar pentru redarea unui disc VCD/SVCD.

Disfunctionalitati

Microfonul nu are parte de sunet(NOTA:functia de Karaoke este optionala si depinde de tipul de aparat)

Asigurati-va ca volumul TV este activ.

Asigurati-va ca microfonul este pornit.

Asigurati-va ca volumul microfonului nu este setat la minim.

Asigurati-va ca functia Karaoke este activa.

Asigurati-va ca conexiunea dintre cordonul microfonului si mufa este corecta.

Asigurati-va ca microfonul este bun.

Microfonie cand folositi microfonul

Asigurati-va ca microfonul este la distanta fata de boxe.

Micsorati volumul microfonului si al boxei.

Micsorati nivelul ecoului.

Proasta calitate a sunetului microfonului

Verificati daca microfonul este bun.

Asigurati-va ca conexiunea dintre microfon si mufa aparatului este corecta.

Telecomanda are un semnal slab sau nu functioneaza

Verificati daca bateriile telecomandei sunt bune si asigurati-va ca sunt destul de puternice si cu o buna conductibilitate. Directionati telecomanda catre senzorul aparatului. Verificati daca sunt obstacole intre telecomanda si aparat.

Raspuns anormal al anumitor functii

Opriti si porniti aparatul din nou.

Discul este blocat in trapa

Discul nu poate fi scos din trapa cand este citit de aparat, asa ca trebuie sa stingeti aparatul si sa-l aprindeti din nou, dupa care apasati OPEN/CLOSE imediat pentru a deschide trapa.

Specificatii tehnice

Tipul de discuri citite	DVD/VCD/HDCD/CD/DVD±R/RW, DIVX 3.0, 4.0, 5.0, WMA, MP3, KODAK PICTURE CD
Formatul video	MPEG 4
Formatul audio	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2, LAYER 3
Semnalul de iesire	Sistemul Color: PAL/NTSC/MULTI Sistemul Audio: Audio-digital AC-3, Audio DAC 16bit/48KHz Iesirea video: 1 Vpp (la 75 ohm) Iesirea audio: 2 Vpp
Frecventa de raspuns	CD: 4 KHz 20 KHz (EIA) DVD: 4 KHz 22 KHz (48K) 4 KHz 44 KHz (96K)
Raportul semnal/zgomot	>92 dB
THD	< 0.04 %
Terminalele de iesire	Iesirea Video compozit x1 Iesirea S-Video x1 Iesirea 5.1 canale x 1 Iesirea digitala coaxiala x 1 Iesirea digitala optica x 1 SCART x 1 YpbPr x 1
Alimentarea cu curent electric	AC 110-240 V 50 Hz-60 Hz 25W
Dimensiuni	Corp: L 430x l 230 x H 38 mm Impachetat: L 450x l 335 x H 90 mm Greutate: 3.5 kg